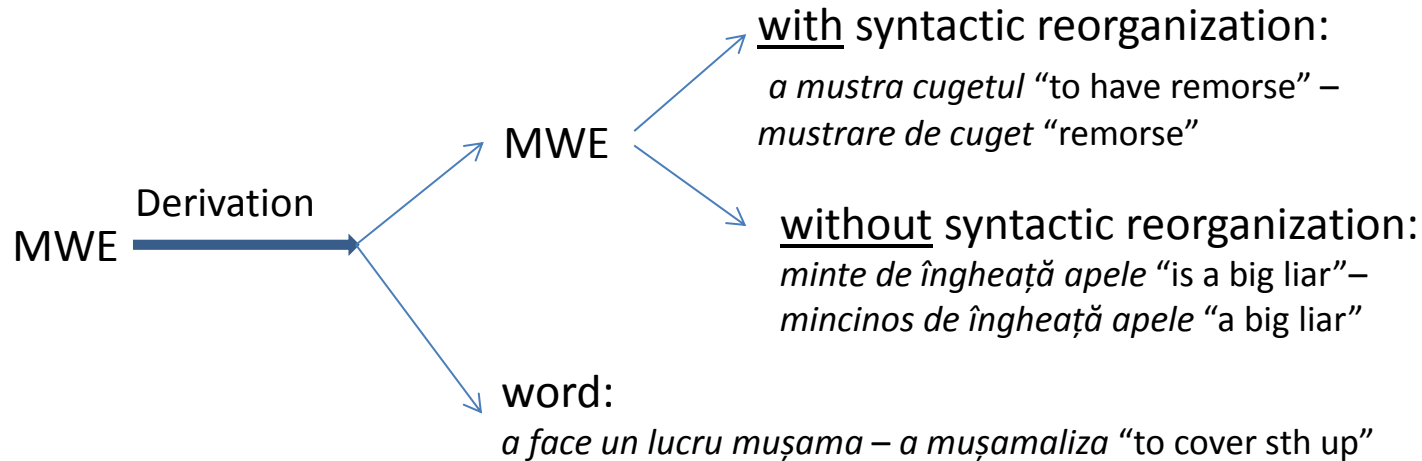


Derivation and multiword expressions

Verginica Barbu Mititelu, Svetlozara Leseva, Borislav Rizov



Types of MWEs affected by derivation:

- collocations: *pera pari* “launder (money)” – *prane na pari* “money laundering” – *perach (na pari)* “money launderer” – *perachnitsa (na pari)* “(money) laundry”;
- terms: *instalator de gaze* “gas installer” – *gazist*;
- idioms: all the above examples.

Aims: adopt a multilingual perspective in order to:

- identify and classify the possibilities of derivation between the morphological classes of the MWE heads: N-V, V-A, etc.
- identify productive patterns of syntactic reorganization
- identify types of semantic and derivational patterns